

Documents Re-Classified in Redacted Form by the Decision of 31 October 2012

Record	Type	Doc No	ERN	Language	Title EN	Title KH
Letter		E2/42/2	00275001-00275002	EN	Power of attorney letter of Roun Sreynop appointing/designating lawyers Ty Srinna	លិខិតប្រព័លសិទ្ធិតណាងដោយអាណាពីរបស រួនក្រុណូប ផ្តល់មុនធយេធាវី ទី ក្រុងណា
Letter		A105/VI	00221308-00221363	EN	CMS letter to CIJ regarding OCIJ translation order	លិខិតប្រសិទ្ធិក្រោប់គ្រែងគុណភាព សិទ្ធិតាការជាបន្ទាន់ នៃការបកប្រើប្រាស់បានកែសម្រួល
Letter		A105/VI	00224306-00224307	FR	Lettre de CMS aux CJI concernant l'Ordonnance des CJI sur la traduction	លិខិតប្រសិទ្ធិក្រោប់គ្រែងគុណភាព សិទ្ធិតាការជាបន្ទាន់ នៃការបកប្រើប្រាស់បានកែសម្រួល
Letter		A105/VI	00221364-00221420	KH	CMS letter to CIJ regarding OCIJ translation order	លិខិតប្រសិទ្ធិក្រោប់គ្រែងគុណភាព សិទ្ធិតាការជាបន្ទាន់ នៃការបកប្រើប្រាស់បានកែសម្រួល
Letter		A42	00161620-00161621	EN	Request Permission to meet Duch by his family and to participate in Duch's appeal hearing	លិខិតប្រសិទ្ធិក្រោប់គ្រែងគុណភាព សារីតុ និងមេធាវី Francois Roux សិទ្ធិក្រោប់គ្រែងគុណភាពជាប់ចោទ ចូលបង្រួចជាប់ចោទ និងចូលសំនាក់ស្តីពីការសំនៅក្រោយ
Letter		A42	00152895-00152895	FR	Demande d'autorisation de viste et participer à l'audience sur la détention par la famille de KAING Guek Eav, Duch	លិខិតប្រសិទ្ធិក្រោប់គ្រែងគុណភាព សារីតុ និងមេធាវី Francois Roux សិទ្ធិក្រោប់គ្រែងគុណភាពជាប់ចោទ ចូលបង្រួចជាប់ចោទ និងចូលសំនាក់ស្តីពីការសំនៅក្រោយ
Letter		A42	00152896-00152897	KH	Demande d'autorisation de viste et participer à l'audience sur la détention par la famille de KAING Guek Eav, Duch	លិខិតប្រសិទ្ធិក្រោប់គ្រែងគុណភាព សារីតុ និងមេធាវី Francois Roux សិទ្ធិក្រោប់គ្រែងគុណភាពជាប់ចោទ ចូលបង្រួចជាប់ចោទ និងចូលសំនាក់ស្តីពីការសំនៅក្រោយ
Letter		A68-Annex	00163196-00163196	EN	Annex: Victim Unit's Letter to CIJ on the assignment of Lawyer by BOU Meng	ឯបសម្រួច: លិខិតប្រសិទ្ធិក្រោប់គ្រែងគុណភាព សិទ្ធិមេធាវី Francois Ponchaud ដែលបានបញ្ជាក់ថា បានបង្កើតឡើងដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធបី ម៉ែង
Letter		A68-Annex	00163118-00163118	KH	Annex: Victim Unit's Letter to CIJ on the assignment of Lawyer by BOU Meng	ឯបសម្រួច: លិខិតប្រសិទ្ធិក្រោប់គ្រែងគុណភាព សិទ្ធិមេធាវី Francois Ponchaud ដែលបានបញ្ជាក់ថា បានបង្កើតឡើងដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធបី ម៉ែង
Letter		A80	00166560-00166560	FR	Demande de Francois Ponchaud de visiter DUCH	លោក Francois PONCHAUD សុដ្ឋុប កំង ហ្មុចកីវ ហោក ខ្លួច
Letter		A80	00177503-00177503	KH	Francois Ponchaud Request to visite DUCH	លោក Francois PONCHAUD សុដ្ឋុប កំង ហ្មុចកីវ ហោក ខ្លួច
Summons		A86	00172124-00172125	EN	Summons of CHUM Mey to his interview	ជីកាបង្ហាញបែងច្ថាញដែលបានបង្កើតឡើងដោយប្រព័ន្ធដែលមានចំណាំថ្ងៃ ២៥ -០៣ -២០០៨
Summons		A86	00172122-00172123	KH	Summons of CHUM Mey to his interview	ជីកាបង្ហាញបែងច្ថាញដែលបានបង្កើតឡើងដោយប្រព័ន្ធដែលមានចំណាំថ្ងៃ ២៥ -០៣ -២០០៨
Letter		A92	00185463-00185463	FR	Request to meet DUCH By Robert Piché	លិខិតប្រសិទ្ធិក្រោប់គ្រែងគុណភាព សិទ្ធិមេធាវី Robert Piché សុបី ចូលដ្ឋូបលោក កំង ហ្មុចកីវ ហោក ខ្លួច
Letter		A92	00347024-00347025	KH	Demande de père Robert Piché de Visiter DUCH	លិខិតប្រសិទ្ធិក្រោប់គ្រែងគុណភាព សិទ្ធិមេធាវី Robert Piché សុបី ចូលដ្ឋូបលោក កំង ហ្មុចកីវ ហោក ខ្លួច
Letter		A93	00208443-00208443	FR	Request to meet DUCH By Christopher Lapel	លិខិតប្រសិទ្ធិក្រោប់គ្រែងគុណភាព សិទ្ធិមេធាវី Christopher Lapel កំង ហ្មុចកីវ ដែលបានបង្កើតឡើងដោយប្រព័ន្ធដែលមានចំណាំថ្ងៃ ២៥ -០៣ -២០០៩

ANNEX A

Documents Re-Classified in Redacted Form by the Decision of 31 October 2011

Letter	A93	00185464-00185464	KH	Demande de Christopher Lapel de Visiter DUCH	លិខិតរបស់លោក ត្រីស្តីហ៊ែវ ទ្វាប់នៃ សុដ្ឋិប លោក កំង ហេងកែវ ដើម្បីសិទ្ធិក្នុងពេទ្យ នៅ សាស្ត្របាត់ទី៤ នៃខែ ឧសភា ២០០៨ ប្រចាំថ្ងៃ ៣១ ខែ មេសា ២០០៨
Letter	D25/1/2	00157056-00157056	EN	CIJ'Greffiers'Letter on Status of Civil Party Petition by BOU Meng	ស្ថានភាពនៃការដោកោកក្រសួងសំគាល់ខ្លួនជាថីមបណ្តុះរដ្ឋប្បូរឈើបី ម៉ែង
Letter	D25/1/2	00164505-00164506	FR	Lettre des Greffiers de CJJ notifiant l'état de la Demande de constitution de Partie civile de BOU Meng	ស្ថានភាពនៃការដោកោកក្រសួងសំគាល់ខ្លួនជាថីមបណ្តុះរដ្ឋប្បូរឈើបី ម៉ែង
Letter	D25/1/2	00157057-00157058	KH	CIJ'Greffiers'Letter on Status of Civil Party Petition by BOU Meng	ស្ថានភាពនៃការដោកោកក្រសួងសំគាល់ខ្លួនជាថីមបណ្តុះរដ្ឋប្បូរឈើបី ម៉ែង
Letter	D25/1/3	00163196-00163196	EN	Letter of BOU Meng to CIJ on his assignment of lawyer	លិខិតរបស់បី ម៉ែង សុប្រគលសិទ្ធិដល់មេធារ់
Letter	D25/1/3	00163118-00163118	KH	Letter of BOU Meng to CIJ on his assignment of lawyer	លិខិតរបស់បី ម៉ែង សុប្រគលសិទ្ធិដល់មេធារ់
Letter	D25/1/5	00170839-00170839	EN	Letter of BOU Meng to CIJ on his assignment of international lawyer Silke Studzinsky	លិខិតរបស់បី ម៉ែង សុមេធារអន្តរជាតិ
Letter	D25/1/5	00170840-00170840	FR	Lettre de BOU Meng aux CJJ sur la désignation de son avocate internationale Silke Studzinsky	លិខិតរបស់បី ម៉ែង សុមេធារអន្តរជាតិ
Letter	D25/1/5	00165474-00165474	KH	Letter of BOU Meng to CIJ on his assignment of international lawyer Silke Studzinsky	លិខិតរបស់បី ម៉ែង សុមេធារអន្តរជាតិ
Letter	D25/1/6	00171417-00171417	EN	Letter of BOU Meng to CIJ on his assignment of international lawyer Silke Studzinsky dated 25 Feb 2008	លិខិតរបស់លោកបី ម៉ែង ប្រគលសិទ្ធិដល់ មេធារ់ តំណាងដោយអាណាពិត(Silke Stuszinsky)
Letter	D25/1/6	00171416-00171416	KH	Letter of BOU Meng to CIJ on his assignment of international lawyer Silke Studzinsky dated 25 Feb 2008	លិខិតរបស់លោកបី ម៉ែង ប្រគលសិទ្ធិដល់ មេធារ់ តំណាងដោយអាណាពិត(Silke Stuszinsky)
Letter	D25/13/2	00211319-00211319	EN	CIJ'Greffiers'Letter on Status of Civil Party Petition by Mr SEANG Vanndi	លិខិតរបស់ក្រឡាបត្តិនៃសហព័ន្ធប្រមុំប អង់គេត ស្ថិតិស្ថានភាពនៃការដោកោកក្រសួងសំគាល់ខ្លួនជាថីមបណ្តុះរដ្ឋប្បូរឈើលោកស្រី កំនើនខ
Letter	D25/13/2	00211320-00211320	FR	Lettre des Greffiers de CJJ notifiant l'état de la Demande de constitution de Partie civile de M. SEANG Vanndi	លិខិតរបស់ក្រឡាបត្តិនៃសហព័ន្ធប្រមុំប អង់គេត ស្ថិតិស្ថានភាពនៃការដោកោកក្រសួងសំគាល់ខ្លួនជាថីមបណ្តុះរដ្ឋប្បូរឈើលោកស្រី កំនើនខ
Letter	D25/13/2	00211317-00211318	KH	CIJ'Greffiers'Letter on Status of Civil Party Petition by Mr SEANG Vanndi	លិខិតរបស់ក្រឡាបត្តិនៃសហព័ន្ធប្រមុំប អង់គេត ស្ថិតិស្ថានភាពនៃការដោកោកក្រសួងសំគាល់ខ្លួនជាថីមបណ្តុះរដ្ឋប្បូរឈើលោកស្រី កំនើនខ
Letter	D25/2/4	00160681-00160681	EN	Letter of CHHIN Navy to CIJ on her assignment of lawyer	លិខិតរបស់លីន ណារ៉ី ជាថីមបណ្តុះរដ្ឋប្បូរឈើ
Letter	D25/2/4	00160680-00160680	KH	Letter of CHHIN Navy to CIJ on her assignment of lawyer	លិខិតរបស់លីន ណារ៉ី ជាថីមបណ្តុះរដ្ឋប្បូរឈើ

ANNEX A

Documents Re-Classified in Redacted Form by the Decision of 31 October 2012

Letter	D25/2/6	00170841-00170841	EN	Letter of CHHIN Navy to CIJ on his assignment of international lawyer Silke Studzinsky	លេខីតិបសលិន ណារី ផ្ទនលោកថ្វិកម្រ សុ ព្រឹស ដើសយកលោកស្រី Silke Studzinsky មេធានីអន្តរជាតិ
Letter	D25/2/6	00170842-00170842	FR	Lettre de CHHIN Navy aux CJI sur la désignation de son avocate internationale Silke Studzinsky	លេខីតិបសលិន ណារី ផ្ទនលោកថ្វិកម្រ សុ ព្រឹស ដើសយកលោកស្រី Silke Studzinsky មេធានីអន្តរជាតិ
Letter	D25/2/6	00165475-00165475	KH	Letter of CHHIN Navy to CIJ on his assignment of international lawyer Silke Studzinsky	លេខីតិបសលិន ណារី ផ្ទនលោកថ្វិកម្រ សុ ព្រឹស ដើសយកលោកស្រី Silke Studzinsky មេធានីអន្តរជាតិ
Letter	D25/2/7	00171419-00171419	EN	Letter of CHHIN Navy to CIJ on her assignment of international lawyer Silke Studzinsky dated 25 Feb 2008	លេខីតិបសលោកលិន ណារី ប្រគល់សិទ្ធិដល មេធានី តំណាងដោយអាណាពិ (Silke Stuszinsky)
Letter	D25/2/7	00171418-00171418	KH	Letter of CHHIN Navy to CIJ on her assignment of international lawyer Silke Studzinsky dated 25 Feb 2008	លេខីតិបសលោកលិន ណារី ប្រគល់សិទ្ធិដល មេធានី តំណាងដោយអាណាពិ (Silke Stuszinsky)
Report	D25/27/2	00211871-00211871	EN	Report by Victim Unit on Civil Party Petition of Ms TIOULONG Antonya	របាយការណារបសអង្គភាពជនរងគ្រោះពីការ ដាក់ ពាក្យសុគំនួនជាដេមបណ្តុះរដ្ឋប្បឃណ៍ បសលោក ផ្ទុច្ចឹង អង្គគន៍យ៉ា
Report	D25/27/2	00360772-00360773	FR	Rapport de l'unité de victimes sur la Demande de constitution de partie civile de Ms TIOULONG Antonya	របាយការណារបសអង្គភាពជនរងគ្រោះពីការ ដាក់ ពាក្យសុគំនួនជាដេមបណ្តុះរដ្ឋប្បឃណ៍ បសលោក ផ្ទុច្ចឹង អង្គគន៍យ៉ា
Report	D25/27/2	00225030-00225031	KH	Report by Victim Unit on Civil Party Petition of Ms TIOULONG Antonya	របាយការណារបសអង្គភាពជនរងគ្រោះពីការ ដាក់ ពាក្យសុគំនួនជាដេមបណ្តុះរដ្ឋប្បឃណ៍ បសលោក ផ្ទុច្ចឹង អង្គគន៍យ៉ា
Victims Document	D25/18	00239765-00239771	EN	Civil Party Petition of Mr. MAN Saut	ពាក្យសុគំនួនជាដេមបណ្តុះរដ្ឋប្បឃណ៍ណារបស លោក ម៉ាន សុត
Victims Document	D25/18	00250921-00250926	FR	Demande de constitution de partie civile de M. MAN Saut	ពាក្យសុគំនួនជាដេមបណ្តុះរដ្ឋប្បឃណ៍ណារបស លោក ម៉ាន សុត
Victims Document	D25/18	00211415-00211424	KH	Civil Party Petition of Mr. MAN Saut	ពាក្យសុគំនួនជាដេមបណ្តុះរដ្ឋប្បឃណ៍ណារបស លោក ម៉ាន សុត
Letter	D25/3/6	00170843-00170843	EN	Letter of CHUM Mey to CIJ on his assignment of international lawyer Silke Studzinsky	លេខីតិបសលោកជី មុ ផ្ទនលោកថ្វិកម្រ សុ ព្រឹស ដើសយកលោកស្រី Silke Studzinsky មេធានីអន្តរជាតិ
Letter	D25/3/6	00170844-00170844	FR	Lettre de CHUM Mey aux CJI sur la désignation de son avocate internationale Silke Studzinsky	លេខីតិបសលោកជី មុ ផ្ទនលោកថ្វិកម្រ សុ ព្រឹស ដើសយកលោកស្រី Silke Studzinsky មេធានីអន្តរជាតិ
Letter	D25/3/6	00165476-00165476	KH	Letter of CHUM Mey to CIJ on his assignment of international lawyer Silke Studzinsky	លេខីតិបសលោកជី មុ ផ្ទនលោកថ្វិកម្រ សុ ព្រឹស ដើសយកលោកស្រី Silke Studzinsky មេធានីអន្តរជាតិ
Letter	D25/3/7	00171425-00171425	EN	Letter of CHUM Mey to CIJ on his assignment of international lawyer Silke Studzinsky Dated 25 Feb 2008	លេខីតិបសលោកជី មុ ប្រគល់សិទ្ធិដល មេធានី តំណាងដោយអាណាពិ (Silke Stuszinsky)
Letter	D25/3/7	00171424-00171424	KH	Letter of CHUM Mey to CIJ on his assignment of international lawyer Silke Studzinsky Dated 25 Feb 2008	លេខីតិបសលោកជី មុ ប្រគល់សិទ្ធិដល មេធានី តំណាងដោយអាណាពិ (Silke Stuszinsky)
Victims Document	D25/4	00211220-00211233	EN	Civil Party Petition of HAV Sophea	ពាក្យសុគំនួនជាដេមបណ្តុះរដ្ឋប្បឃណ៍ណារបស លោកស្រី ហវី សោភា

ANNEX A

Documents Re-Classified in Redacted Form by the Decision of 31 October 2012

Victims Document	D25/4	00195959-00195974	FR	Demande de constitution de partie civile de HAV Sophea	ពាក្យសុចាំងខ្លួនជាដែមបណ្តុះរដ្ឋប្បូរដណា នៃស ឈ្មោះ: ហានី សោកា
Victims Document	D25/4	00188769-00188783	KH	Civil Party Petition of HAV Sophea	ពាក្យសុចាំងខ្លួនជាដែមបណ្តុះរដ្ឋប្បូរដណា នៃស ឈ្មោះ: ហានី សោកា
Letter	D25/5/16	00188900-00188900	EN	CJI'Greffiers'Letter on Status of Civil Party Petition by PHUNG Guth Sunthary	លើខេតុលេខេតុស្រុកបញ្ហានៃសហគោរក្រមសុប អង្គភិក សិរី ពីស្ថានភាពនៃការដោកពាក្យសុចាំងខ្លួនជាដែមបណ្តុះរដ្ឋប្បូរដណា(កើង ហ្វុត សិនចាតី)
Letter	D25/5/16	00188901-00188901	FR	Lettre des Greffiers de CJI notifiant l'état de la Demande de constitution de Partie civile de PHUNG Guth Sunthary	លើខេតុលេខេតុស្រុកបញ្ហានៃសហគោរក្រមសុប អង្គភិក សិរី ពីស្ថានភាពនៃការដោកពាក្យសុចាំងខ្លួនជាដែមបណ្តុះរដ្ឋប្បូរដណា(កើង ហ្វុត សិនចាតី)
Letter	D25/5/16	00188898-00188899	KH	CJI'Greffiers'Letter on Status of Civil Party Petition by PHUNG Guth Sunthary	លើខេតុលេខេតុស្រុកបញ្ហានៃសហគោរក្រមសុប អង្គភិក សិរី ពីស្ថានភាពនៃការដោកពាក្យសុចាំងខ្លួនជាដែមបណ្តុះរដ្ឋប្បូរដណា(កើង ហ្វុត សិនចាតី)
Summons	E117	00359147-00359149	EN	Summons-Civil Party - OUK Neary	ដឹកការ៖ហោដែមបណ្តុះរដ្ឋប្បូរដណា - គីក នារី
Summons	E117	00359150-00359152	KH	Summons-Civil Party - OUK Neary	ដឹកការ៖ហោដែមបណ្តុះរដ្ឋប្បូរដណា - គីក នារី
Biography	E14/6.2	00277543-00277543	KH-EN	Annex 2: Dc-Cam biography of Chea Samphon	ខបសម្រួល ២៤ ប្រធើរបស ជាសង្គន
Letter	E2/1	00268783-00268784	EN	Power of attorney letter of YIM Leng appointing/designating lawyer Ty Srinna	លើខេតុប្រគលសន្ទឹកតិណាងដោយអាណាពិបស យីម ឡើង ផ្តូលផ្តូលមេដារី ទីស្រីនុណា
Letter	E2/1	00268780-00268782	KH	Power of attorney letter of YIM Leng appointing/designating lawyer Ty Srinna	លើខេតុប្រគលសន្ទឹកតិណាងដោយអាណាពិបស យីម ឡើង ផ្តូលផ្តូលសហមេដារី ទីស្រីនុណា
Letter	E2/1/1	00277653-00277657	KH-EN	Power of attorney letter of Yim Leng appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លើខេតុប្រគលសន្ទឹកតិណាងដោយអាណាពិបស យីម ឡើង ផ្តូលផ្តូលសហមេដារី ទីស្រីនុណា និង Karim Khan
Letter	E2/2	00268788-00268789	EN	Power of attorney letter of Ke khon appointing/designating lawyer Ty Srinna	លើខេតុប្រគលសន្ទឹកតិណាងដោយអាណាពិបស កែ ខុន ផុតលូនុនមេដារី ទីស្រីនុណា
Letter	E2/2	00268785-00268787	KH	Power of attorney letter of Ke khon appointing/designating lawyer Ty Srinna	លើខេតុប្រគលសន្ទឹកតិណាងដោយអាណាពិបស កែ ខុន ផុតលូនុនមេដារី ទីស្រីនុណា
Letter	E2/2/1	00277658-00277662	KH-EN	Power of attorney letter of Ke Khon appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លើខេតុប្រគលសន្ទឹកតិណាងដោយអាណាពិបស កែ ខុន ផុតលូនុនសហមេដារី ទីស្រីនុណា និង Karim Khan
Victims Document	E2/23	00322275-00322279	EN	Victim Information Form of Lay Chan	ទំនើបបច្ចុប្បន្នពីមានអំពីជននៃក្រោះឈ្មោះ: ទុកាយ ចាន់
Victims Document	E2/23	00286676-00286679	FR	[Corrigé 1] Formulaire de renseignements sur la victime - Lay Chann	[ក្រើកច្បាប់រៀង ១] ទំនើបបច្ចុប្បន្នពីមានអំពីជននៃក្រោះឈ្មោះ: ទុកាយ ចាន់
Victims Document	E2/23	00275193-00275198	KH	Victim Information Form of Lay Chan	ទំនើបបច្ចុប្បន្នពីមានអំពីជននៃក្រោះឈ្មោះ: ទុកាយ ចាន់
Letter	E2/23.3	00322272-00322272	EN	Annex 3: Additional Information from Victim named Lay Chan	ខបសម្រួល ៣៩ ពីតមានបន្ទូមពីជននៃក្រោះឈ្មោះ: ទុកាយ ចាន់
Letter	E2/23.3	00322273-00322273	FR	[Corrigé 1] Annexe 3: Information supplémentaire de la victime Lay Chan	[ក្រើកច្បាប់រៀង ៣៩] ខបសម្រួល ៣៩ ពីតមានបន្ទូមពីជននៃក្រោះឈ្មោះ: ទុកាយ ចាន់

ANNEX A

Documents Re-Classified in Redacted Form by the Decision of 31 October 2012

ANNEX A

Documents Re-Classified in Redacted Form by the Decision of 31 October 2012

Letter	E2/3	00268793-00268794	EN	Power of attorney letter of Man Saut appointing/designating lawyer Ty Srinna	សិទ្ធិត្រួតពេលសម្រាប់ជាមួយអាណាពីរបស ម៉ាន សុគ ផ្តល់ជូនមេធានី ទី ក្រុងណាង
Letter	E2/3	00268790-00268792	KH	Power of attorney letter of Man Saut appointing/designating lawyer Ty Srinna	សិទ្ធិត្រួតពេលសម្រាប់ជាមួយអាណាពីរបស ម៉ាន សុគ ផ្តល់ជូនមេធានី ទី ក្រុងណាង
Letter	E2/3/1	00277663-00277667	KH-EN	Power of attorney letter of Man Saut appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	សិទ្ធិត្រួតពេលសម្រាប់ជាមួយអាណាពីរបស ម៉ាន សុគ ផ្តល់ជូនសហមេធានី ទី ក្រុងណាង និង Karim Khan
Letter	E2/31/2	00274316-00274316	FR	Lettre de désignation Hong Kim Sourn d'être avocat de Nhek Ou Davy	សិទ្ធិត្រួតពេលសម្រាប់ជាមួយអាណាពីរបស ញឹក ដារី
Letter	E2/31/2	00274317-00274317	KH	Power of attorney letter of Nhek Ou Davy appointing/designating co-lawyers Hong Kim Soun	សិទ្ធិត្រួតពេលសម្រាប់ជាមួយអាណាពីរបស ញឹក ដារី ផ្តល់ជូនសហមេធានី បាន គិតស្អួល
Victims Document	E2/31	00324960-00324964	EN	Victim Information Form of Nhek Ou Davy	ទំនើសបែបទិន្នន័យចំណាំរបស់ជាមួយអាណាពីរបស ញឹក ដារី
Victims Document	E2/31	00274204-00274207	FR	Formulaire de renseignements sur la victime - Nhek Ou Davy	ទំនើសបែបទិន្នន័យចំណាំរបស់ជាមួយអាណាពីរបស ញឹក ដារី
Victims Document	E2/31	00280831-00280838	KH	Victim Information Form of Nhek Ou Davy	ទំនើសបែបទិន្នន័យចំណាំរបស់ជាមួយអាណាពីរបស ញឹក ដារី
Letter	E2/31/4	00276666-00276666	FR	Lettre de désignation Pierre Olivier Sur d'être avocat de Nhek Ou Davy	សិទ្ធិត្រួតពេលសម្រាប់ជាមួយអាណាពីរបស ញឹក ដារី
Letter	E2/31/4	00276665-00276665	KH	Power of attorney letter of Nhek Ou Davy appointing/designating lawyer Pierre Olivier SUR	សិទ្ធិត្រួតពេលសម្រាប់ជាមួយអាណាពីរបស ញឹក ដារី ផ្តល់ជូនមេធានី Pierre Olivier Sur
Victims Document	E2/32	00327310-00327314	EN	Civil Party Application of Nam Mon	ទំនើសបែបទិន្នន័យចំណាំរបស់ជាមួយអាណាពីរបស ណា មុន
Victims Document	E2/32	00317521-00317530	FR	Formulaire de renseignements sur la victime - Nam Mon	ទំនើសបែបទិន្នន័យចំណាំរបស់ជាមួយអាណាពីរបស ណា មុន
Victims Document	E2/32	00274357-00274362	KH	Civil Party Application of Nam Mon	ទំនើសបែបទិន្នន័យចំណាំរបស់ជាមួយអាណាពីរបស ណា មុន
Report	E2/32/1	00274374-00274375	EN	Report by Victims Unit on Civil Party Application of Nam Mon	ពាយការណ៍ទាក់ទងនឹងការដោក់ពាក្យជាដើមបណ្តុះប្រឈមជាបន្ទាល់ ណា មុន
Report	E2/32/1	00327652-00327653	FR	Rapport Relatif à la Demande de Constitution de Partie Civile - Nam Mon	ពាយការណ៍ទាក់ទងនឹងការដោក់ពាក្យជាដើមបណ្តុះប្រឈមជាបន្ទាល់ ណា មុន
Report	E2/33/1	00274388-00274389	EN	Report by Victims Unit on Civil Party Application of Phaok Khan	ពាយការណ៍ទាក់ទងនឹងការដោក់ពាក្យជាដើមបណ្តុះប្រឈមជាបន្ទាល់ ណា ការ ខន
Report	E2/33/1	00327654-00327655	FR	Rapport Relatif à la Demande de Constitution de Partie Civile - Phaok Khan	ពាយការណ៍ទាក់ទងនឹងការដោក់ពាក្យជាដើមបណ្តុះប្រឈមជាបន្ទាល់ ណា ការ ខន
Letter	E2/33/2	00274390-00274390	EN	Power of attorney letter of Nam Mon appointing/designating lawyer Yung Phanit	សិទ្ធិត្រួតពេលសម្រាប់ជាមួយអាណាពីរបស ណា មុន ផ្តល់ជូនមេធានី យុង មានិត
Letter	E2/33/2	00274391-00274391	KH	Power of attorney letter of Nam Mon appointing/designating lawyer Yung Phanit	សិទ្ធិត្រួតពេលសម្រាប់ជាមួយអាណាពីរបស ណា មុន ផ្តល់ជូនមេធានី យុង មានិត
Victims Document	E2/34	00360767-00360771	EN	Civil Party Application of So Saung	ទំនើសបែបទិន្នន័យចំណាំរបស់ជាមួយអាណាពីរបស សុ សុង

ANNEX A

Documents Re-Classified in Redacted Form by the Decision of 31 October 2012

Victims Document	E2/34	00286686-00286691	FR	Formulaire de renseignements sur la victime - So Song	ទីផ្សេចបច្ចនកិតមានអតិថិជនរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋ សូ សុង
Victims Document	E2/34	00274459-00274466	KH	Civil Party Application of So Saung	ទីផ្សេចបច្ចនកិតមានអតិថិជនរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋ សូ សុង
Letter	E2/34.3	00274469-00274469	EN	Annex 3: Additional Information from Victim named So Saung	ឧបសម្ព័ន្ធ ៣៖ ពិតមានបន្ទូមអតិថិជនរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋ សូ សុង
Letter	E2/34.3	00340094-00340094	FR	Annexe 3: Informations supplémentaires demandées à la victime - So Saung	ឧបសម្ព័ន្ធ ៣៖ ពិតមានបន្ទូមអតិថិជនរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋ សូ សុង
Letter	E2/34.3	00274470-00274470	KH	Annex 3: Additional Information from Victim named So Saung	ឧបសម្ព័ន្ធ ៣៖ ពិតមានបន្ទូមអតិថិជនរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋ សូ សុង
Letter	E2/34.4	00274471-00274471	EN	Annex 4: Supplementary Information from the Victim named So Saung	ឧបសម្ព័ន្ធ ៤៖ ពិតមានបន្ទូមអតិថិជនរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋ សូ សុង
Letter	E2/34.4	00340095-00340095	FR	Annexe 4: Informations supplémentaires présentées par la Victime - So Saung	ឧបសម្ព័ន្ធ ៤៖ ពិតមានបន្ទូមអតិថិជនរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋ សូ សុង
Letter	E2/34.4	00274472-00274472	KH	Annex 4: Supplementary Information from the Victim named So Saung	ឧបសម្ព័ន្ធ ៤៖ ពិតមានបន្ទូមអតិថិជនរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋ សូ សុង
Report	E2/34/1	00274473-00274474	EN	Report by Victims Unit on Civil Party Application of So Saung	របាយការណ៍ទាក់ទងនឹងការដោកពាក្យជាដើមបណ្តុះបណ្តាល សូ សុង
Report	E2/34/1	00333433-00333434	FR	Rapport Relatif à la Demande de Constitution de Partie Civile - So Saung	របាយការណ៍ទាក់ទងនឹងការដោកពាក្យជាដើមបណ្តុះបណ្តាល សូ សុង
Letter	E2/34/2	00274475-00274475	EN	Power of attorney letter of So Saung appointing/designating lawyer Martine Jacquin	លិខិតប្រតិបត្តិលក្ខណៈដោយគណនាតីបស សូ សុង ផ្តល់ជូនមេដារី Martine Jacquin
Letter	E2/34/2	00274476-00274476	KH	Power of attorney letter of So Saung appointing/designating lawyer Martine Jacquin	លិខិតប្រតិបត្តិលក្ខណៈដោយគណនាតីបស សូ សុង ផ្តល់ជូនមេដារី Martine Jacquin
Letter	E2/34/3	00274479-00274479	FR	Lettre de désignation Moch Sovannary d'être avocat de So Saung	លិខិតប្រតិបត្តិលក្ខណៈដោយគណនាតីបស សូ សុង
Letter	E2/34/3	00274480-00274480	KH	Power of attorney letter of So Saung appointing/designating lawyer Moch Sovannary	លិខិតប្រតិបត្តិលក្ខណៈដោយគណនាតីបស សូ សុង ផ្តល់ជូនមេដារី មួច សុវណ្ណារី
Letter	E2/36.2	00274533-00274533	EN	Annex 2: Additional Information from Victim named Romam Yun alias Khamphy	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៖ ពិតមានបន្ទូមអតិថិជនរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋ ម៉ាម យុន ហោក ខំភី
Letter	E2/36.2	00274534-00274534	KH	Annex 2: Additional Information from Victim named Romam Yun alias Khamphy	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៖ ពិតមានបន្ទូមអតិថិជនរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋ ម៉ាម យុន ហោក ខំភី
Letter	E2/36/2	00274539-00274539	EN	Power of attorney letter of Romam Yun alias Khamphy appointing/designating co-lawyers Martine Jacquin and Philippe Canonne	លិខិតប្រតិបត្តិលក្ខណៈដោយគណនាតីបស ម៉ាម យុន ហោក ខំភី ផ្តល់ជូនសហមេដារី Martine Jacquin និង Philippe Canonne
Letter	E2/36/2	00274540-00274540	KH	Power of attorney letter of Romam Yun alias Khamphy appointing/designating co-lawyers Martine Jacquin and Philippe Canonne	លិខិតប្រតិបត្តិលក្ខណៈដោយគណនាតីបស ម៉ាម យុន ហោក ខំភី ផ្តល់ជូនសហមេដារី Martine Jacquin និង Philippe Canonne
Letter	E2/36/3	00274543-00274543	FR	Lettre de désignation (Kim Meng Khy) d'être avocat de Romam Yun alias Khamphy	លិខិតប្រតិបត្តិលក្ខណៈដោយគណនាតីម ម៉ែងហី ជាមេដារីបស ម៉ាម យុន ហោក ខំភី

ANNEX A

Letter	E2/36/3	00274544-00274544	KH	Lettre de désignation (Kim Meng Khy) d'être avocat de Romam Yun alias Khamphy	លីតិចប្រគលសិទ្ធិដល់គិម មេងកី ជាមេធានាវិរស់ ម៉ាម៉ែន កែវ ខំភី
Letter	E2/36/4	00280168-00280168	EN	Clarification - Roman Yun alias Khamphy lives at Kachout Village	លីតិចប្រគលសិទ្ធិដល់កាទូ យុន យុន ហោន ខាមកិ សែនោ កូម ការុត
Letter	E2/37/2	00274565-00274565	EN	Power of attorney letter of Klan Fit appointing/designating co-lawyers Martine Jacquin and Philippe Canonne	លីតិចប្រគលសិទ្ធិដល់កាលិន មេត្តិន យុន យុន ហោន កូវ ឯក ផ្តលជ្រួនសហមេធានាអី មេត្តិន យុន និង ភោលិ ការុន
Letter	E2/37/2	00274566-00274566	KH	Power of attorney letter of Klan Fit appointing/designating co-lawyers Martine Jacquin and Philippe Canonne	លីតិចប្រគលសិទ្ធិដល់កាលិន មេត្តិន យុន យុន ហោន កូវ ឯក ផ្តលជ្រួនសហមេធានាអី មេត្តិន យុន និង ភោលិ ការុន
Letter	E2/37/3	00274569-00274569	FR	Lettre de désignation (Moch Sovannary) d'être avocat de Klan Fit	លីតិចប្រគលសិទ្ធិដល់មុច សុវណ្ណារី ជាមេធានាវិរស់ ការុត
Letter	E2/37/3	00274570-00274570	KH	Lettre de désignation (Moch Sovannary) d'être avocat de Klan Fit	លីតិចប្រគលសិទ្ធិដល់មុច សុវណ្ណារី ជាមេធានាវិរស់ ការុត
Letter	E2/38/2	00274593-00274593	EN	Power of attorney letter of Hiet Tey Chov appointing/designating co-lawyers Martine Jacquin and Philippe Canonne	លីតិចប្រគលសិទ្ធិដល់កី ពី ថី ផ្តលជ្រួនសហមេធានាអី មេត្តិន យុន យុន ហោន កូវ ឯក ផ្តលជ្រួនសហមេធានាអី មេត្តិន យុន និង ភោលិ ការុន
Letter	E2/38/2	00274594-00274594	KH	Power of attorney letter of Hiet Tey Chov appointing/designating co-lawyers Martine Jacquin and Philippe Canonne	លីតិចប្រគលសិទ្ធិដល់កី ពី ថី ផ្តលជ្រួនសហមេធានាអី មេត្តិន យុន យុន ហោន កូវ ឯក ផ្តលជ្រួនសហមេធានាអី មេត្តិន យុន និង ភោលិ ការុន
Letter	E2/38/3	00274597-00274597	FR	Lettre de désignation (Moch Sovannary) d'être avocat de Hiet Tey Chov	លីតិចប្រគលសិទ្ធិដល់មុច សុវណ្ណារី ជាមេធានាវិរស់ ហោន កូវ តិ ថី
Letter	E2/38/3	00274598-00274598	KH	Lettre de désignation (Moch Sovannary) d'être avocat de Hiet Tey Chov	លីតិចប្រគលសិទ្ធិដល់មុច សុវណ្ណារី ជាមេមេធានាវិរស់ ហោន កូវ តិ ថី
Letter	E2/39/2	00274795-00274795	EN	Power of attorney letter of Suon Sokhomaly appointing/designating co-lawyers Moch Sovannary, Martine Jacquin and Philippe Canonne	លីតិចប្រគលសិទ្ធិដល់សុន សុខុមាល ផ្តលជ្រួនសហមេធានាអី មុច សុវណ្ណារី, Martine Jacquin និង Philippe Canonne
Letter	E2/39/2	00274796-00274796	FR	Lettre de désignation Moch Sovannary, Martine Jacquin et Philippe Canonne d'être avocats de Suon Sokhomaly	លីតិចប្រគលសិទ្ធិដល់មុច សុវណ្ណារី ម៉ាទិន ហ្មាកកាង និង ហ្មុលិ ពិ កាណាង ជាមេមេស់ សុន សុខុមាល
Letter	E2/39/2	00274797-00274797	KH	Power of attorney letter of Suon Sokhomaly appointing/designating co-lawyers Moch Sovannary, Martine Jacquin and Philippe Canonne	លីតិចប្រគលសិទ្ធិដល់សុន សុខុមាល ផ្តលជ្រួនសហមេធានាអី មុច សុវណ្ណារី, Martine Jacquin និង Philippe Canonne
Letter	E2/4	00268798-00268799	EN	Power of attorney letter of Ngeth Sok appointing/designating lawyer Ty Srinna	លីតិចប្រគលសិទ្ធិដល់កុះ សុក ផ្តលជ្រួនមេធានាអី ទី ស្រីនិណា
Letter	E2/4	00268795-00268797	KH	Power of attorney letter of Ngeth Sok appointing/designating lawyer Ty Srinna	លីតិចប្រគលសិទ្ធិដល់កុះ សុក ផ្តលជ្រួនមេមេធានាអី ទី ស្រីនិណា
Letter	E2/4/1	00277668-00277672	KH-EN	Power of attorney letter of Nget Sokh appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លីតិចប្រគលសិទ្ធិដល់កុះ សុក ផ្តលជ្រួនសហមេធានាអី ទី ស្រីនិណា និង Karim Khan

ANNEX A

Documents Re-Classified in Redacted Form by the Decision of 31 October 2012

Letter	E2/40	00273324-00273325	EN	Power of attorney letter of SUON Sieng appointing/designating lawyer TY Srinna	លីខិតប្រគលសិទ្ធិតែណាងដោយអាណាពីរបស សូន សៀវភៅ ផ្តលជនមេធានី ទី ក្រុងឯណា
Letter	E2/40	00273321-00273323	KH	Power of attorney letter of SUON Sieng appointing/designating lawyer TY Srinna	លីខិតប្រគលសិទ្ធិតែណាងដោយអាណាពីរបស សូន សៀវភៅ ផ្តលជនមេធានី ទី ក្រុងឯណា
Letter	E2/40/1	00277805-00277808	KH-EN	Power of attorney letter of SUON Sieng appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លីខិតប្រគលសិទ្ធិតែណាងដោយអាណាពីរបស សូន សៀវភៅ ផ្តលជនសហមេធានី ទី ក្រុងឯណា និង Karim Khan
Letter	E2/41/2	00276924-00276925	EN	Power of attorney letter of SIN Sinèt appointing/designating lawyer TY Srinna	លីខិតប្រគលសិទ្ធិតែណាងដោយអាណាពីរបស សូន សៀវភៅ ផ្តលជនមេធានី ទី ក្រុងឯណា
Letter	E2/41/2	00276926-00276928	KH	Power of attorney letter of SIN Sinèt appointing/designating lawyer TY Srinna	លីខិតប្រគលសិទ្ធិតែណាងដោយអាណាពីរបស សូន សៀវភៅ ផ្តលជនមេធានី ទី ក្រុងឯណា
Letter	E2/41/3	00277688-00277692	KH-EN	Power of attorney letter of Sin Sineth appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លីខិតប្រគលសិទ្ធិតែណាងដោយអាណាពីរបស សូន សៀវភៅ ផ្តលជនសហមេធានី ទី ក្រុងឯណា និង Karim Khan
Letter	E2/42/2	00275003-00275005	KH	Power of attorney letter of Roun Sreynop appointing/designating lawyers Ty Srinna	លីខិតប្រគលសិទ្ធិតែណាងដោយអាណាពីរបស សូន ស្រីណុប ផ្តលជនមេធានី ទី ក្រុងឯណា
Letter	E2/42/3	00277693-00277697	KH-EN	Power of attorney letter of Roun Sreinop appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លីខិតប្រគលសិទ្ធិតែណាងដោយអាណាពីរបស សូន ស្រីណុប ផ្តលជនសហមេធានី ទី ក្រុងឯណា និង Karim Khan
Letter	E2/43/2	00278584-00278585	EN	Power of attorney letter of EL Li Mah appointing/designating lawyer TY Srinna	លីខិតប្រគលសិទ្ធិតែណាងដោយអាណាពីរបស អីល លីម៉ែ: ផ្តលជនមេធានី ទី ក្រុងឯណា
Letter	E2/43/2	00278586-00278588	KH	Power of attorney letter of EL Li Mah appointing/designating lawyer TY Srinna	លីខិតប្រគលសិទ្ធិតែណាងដោយអាណាពីរបស អីល លីម៉ែ: ផ្តលជនមេធានី ទី ក្រុងឯណា
Letter	E2/43/3	00278455-00278459	KH-EN	Power of attorney letter of El Limah appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លីខិតប្រគលសិទ្ធិតែណាងដោយអាណាពីរបស អីល លីម៉ែ: ផ្តលជនសហមេធានី ទី ក្រុងឯណា និង Karim Khan
Victims Document	E2/44	00326523-00326527	EN	Victim Information Form of SMAN Nob	ទំនើសបែបចនតិមានអតិថិជននៃគ្រោះណ៍ឃ្លាង: ស្អាន ធម្មប
Victims Document	E2/44	00338921-00338930	FR	Formulaire de renseignements sur la victime - Sman Nob	ទំនើសបែបចនតិមានអតិថិជននៃគ្រោះណ៍ឃ្លាង: ស្អាន ធម្មប
Victims Document	E2/44	00278589-00278594	KH	Victim Information Form of SMAN Nob	ទំនើសបែបចនតិមានអតិថិជននៃគ្រោះណ៍ឃ្លាង: ស្អាន ធម្មប
Biography	E2/44.1	00386593-00386605	EN	Annex 1: Biography of applicant's younger brother SMAN Sles	ឱបសម្បទ្ទោះ: ប្រធិតិរបណ្តុះ ស្អាន សៀវភៅ ឈ្មោះ លុខា
Biography	E2/44.1	00404048-00404058	FR	Annex 1: Biography of applicant's younger brother SMAN Sles	ឱបសម្បទ្ទោះ: ប្រធិតិរបណ្តុះ ស្អាន សៀវភៅ ឈ្មោះ លុខា
Biography	E2/44.1	00278595-00278602	KH	Annex 1: Biography of applicant's younger brother SMAN Sles	ឱបសម្បទ្ទោះ: ប្រធិតិរបណ្តុះ ស្អាន សៀវភៅ ឈ្មោះ លុខា
Letter	E2/44.4	00364180-00364181	EN	Annex 4: Claiming Letter by SMAN Nob	ឱបសម្បទ្ទោះ លីខិតបញ្ជាក់របស ស្អាន ធម្មប អតិថិជន

ANNEX A

Documents Re-Classified in Redacted Form by the Decision of 31 October 2012

Letter	E2/44.4	00366577-00366579	FR	Annex 4: Claiming Letter by SMAN Nob	ខបសម្រួល ៤៖ លីតិចបញ្ហាកំរបស់ ស្នាន ណុប អ៊ពី ខកិដកម្មដែលគ្រោះទៅ
Letter	E2/44.4	00278607-00278610	KH	Annex 4: Claiming Letter by SMAN Nob	ខបសម្រួល ៤៖ លីតិចបញ្ហាកំរបស់ ស្នាន ណុប អ៊ពី ខកិដកម្មដែលគ្រោះទៅ
Witness Statement	E2/44.2	00367344-00367346	EN	Annex 2: Transcript of an interview of the applicant, SMAN Nob	ខបសម្រួល ២៖ បទសំភាសនៃជាមួយអូស្រីលើយ៉ាំ: ស្នាន ណុប
Witness Statement	E2/44.2	00366575-00366576	FR	Annex 2: Transcript of an interview of the applicant, SMAN Nob	ខបសម្រួល ២៖ បទសំភាសនៃជាមួយអូស្រីលើយ៉ាំ: ស្នាន ណុប
Witness Statement	E2/44.2	00278603-00278606	KH	Annex 2: Transcript of an interview of the applicant, SMAN Nob	ខបសម្រួល ២៖ បទសំភាសនៃជាមួយអូស្រីលើយ៉ាំ: ស្នាន ណុប
Biography	E2/48.5	00408134-00408184	EN	Annex 5: Biography of Ms. NHEM Sophan	ខបសម្រួល ៥៖ ប្រវត្តិបណ្តោះ ពេញ សុជាន
Biography	E2/48.5	00401420-00401451	FR	Annex 5: Biography of Ms. NHEM Sophan	ខបសម្រួល ៥៖ ប្រវត្តិបណ្តោះ ពេញ សុជាន
Letter	E2/48/2	00275783-00275784	EN	Power of attorney letter of NHEM Sophan appointing/designating lawyer TY Srinna	លីតិចប្រគលសិទ្ធិកំណងជោយអាណាពីរបស់ ពេញ សុជាន ផ្តល់ជូនមេធានី ទិន្នន័យ
Letter	E2/48/2	00275780-00275782	KH	Power of attorney letter of NHEM Sophan appointing/designating lawyer TY Srinna	លីតិចប្រគលសិទ្ធិកំណងជោយអាណាពីរបស់ ពេញ សុជាន ផ្តល់ជូនមេមេធានី ទិន្នន័យ
Letter	E2/48/3	00278480-00278484	KH-EN	Power of attorney letter of Nhem Sophan appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លីតិចប្រគលសិទ្ធិកំណងជោយអាណាពីរបស់ ពេញ សុជាន ផ្តល់ជូនសហមេធានី ទិន្នន័យ និង Karim Khan
Letter	E2/49/2	00275807-00275808	EN	Power of attorney letter of ENG Sitha appointing/designating lawyer TY Srinna	លីតិចប្រគលសិទ្ធិកំណងជោយអាណាពីរបស់ អេង សុ មា ផ្តល់ជូនមេមេមេ ទិន្នន័យ
Letter	E2/49/2	00275809-00275811	KH	Power of attorney letter of ENG Sitha appointing/designating lawyer TY Srinna	លីតិចប្រគលសិទ្ធិកំណងជោយអាណាពីរបស់ អេង សុ មា ផ្តល់ជូនមេមេ ទិន្នន័យ
Letter	E2/49/3	00278485-00278489	KH-EN	Power of attorney letter of Eng Sitha appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លីតិចប្រគលសិទ្ធិកំណងជោយអាណាពីរបស់ អេង សុ មា ផ្តល់ជូនសហមេមេ ទិន្នន័យ និង Karim Khan
Letter	E2/5	00268804-00268805	EN	Power of attorney letter of Suos Sarin appointing/designating lawyer Ty Srinna	លីតិចប្រគលសិទ្ធិកំណងជោយអាណាពីរបស់ សូស សារិន ផ្តល់ជូនមេមេ ទិន្នន័យ
Letter	E2/5	00268800-00268803	KH	Power of attorney letter of Suos Sarin appointing/designating lawyer Ty Srinna	លីតិចប្រគលសិទ្ធិកំណងជោយអាណាពីរបស់ សូស សារិន ផ្តល់ជូនមេមេ ទិន្នន័យ
Victims Document	E2/50	00338945-00338949	EN	Victim Information Form of Mr. NETH Phally	ទិន្នន័យបច្ចុប្បន្នពីមានអំពីជននៃគ្រោះលើយ៉ាំ: នេត ធម្មោះ
Victims Document	E2/50	00337828-00337836	FR	Formulaire de renseignements sur la victime - Neth Phally	ទិន្នន័យបច្ចុប្បន្នពីមានអំពីជននៃគ្រោះលើយ៉ាំ: នេត ធម្មោះ
Victims Document	E2/50	00275812-00275817	KH	Victim Information Form of Mr. NETH Phally	ទិន្នន័យបច្ចុប្បន្នពីមានអំពីជននៃគ្រោះលើយ៉ាំ: នេត ធម្មោះ
Report	E2/50/1	00275853-00275853	EN	Report by Victims Unit on Civil Party Application of Mr. NETH Phally	របាយការណ៍ទាក់ទងនឹងការដោកការក្រុងបណ្តុះបណ្តុះរបស់ នេត ធម្មោះ
Report	E2/50/1	00333444-00333444	FR	Rapport Relatif à la Demande de Constitution de Partie Civile - M. Neth Phally	របាយការណ៍ទាក់ទងនឹងការដោកការក្រុងបណ្តុះបណ្តុះរបស់ នេត ធម្មោះ

ANNEX A

Documents Re-Classified in Redacted Form by the Decision of 31 October 2012

Letter	E2/51/2	00277175-00277176	EN	Power of attorney letter of MAN Malymas appointing/designating lawyer TY Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិកំណានដោយអាណាពីរបស មាន ម៉ាលីម៉ែន ផ្តល់ជូនមេធាវី ទី ស្រីនណា
Letter	E2/51/2	00277177-00277179	KH	Power of attorney letter of MAN Malymas appointing/designating lawyer TY Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិកំណានដោយអាណាពីរបស មាន ម៉ាលីម៉ែន ផ្តល់ជូនមេធាវី ទី ស្រីនណា
Letter	E2/51/3	00278495-00278499	KH-EN	Power of attorney letter of Man Malymas appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លិខិតប្រគលសិទ្ធិកំណានដោយអាណាពីរបស មាន ម៉ាលីម៉ែន ផ្តល់ជូនសហមេធាវី ទី ស្រីនណា និង Karim Khan
Letter	E2/51/4	00366597-00366597	EN	Clarification - Man Malymas lives at Preak Bak Village	លិខិតបញ្ជាក់ថា មាន ម៉ាលីម៉ែន រស់នៅ ភូមិ ព្រៃកបាត់
Letter	E2/51/4	00369434-00369434	FR	Clarification - Man Malymas lives at Preak Bak Village	លិខិតបញ្ជាក់ថា មាន ម៉ាលីម៉ែន រស់នៅ ភូមិ ព្រៃកបាត់
Letter	E2/51/4	00280169-00280169	KH	Clarification - Man Malymas lives at Preak Bak Village	លិខិតបញ្ជាក់ថា មាន ម៉ាលីម៉ែន រស់នៅ ភូមិ ព្រៃកបាត់
Letter	E2/52/2	00276553-00276554	EN	Power of attorney letter of Kum Men appointing/designating lawyer TY Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិកំណានដោយអាណាពីរបស គឺ ម៉ែន ផ្តល់ជូនមេធាវី ទី ស្រីនណា
Letter	E2/52/2	00276550-00276552	KH	Power of attorney letter of Kum Men appointing/designating lawyer TY Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិកំណានដោយអាណាពីរបស គឺ ម៉ែន ផ្តល់ជូនមេធាវី ទី ស្រីនណា
Letter	E2/52/3	00278500-00278504	KH-EN	Power of attorney letter of Kum Men appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លិខិតប្រគលសិទ្ធិកំណានដោយអាណាពីរបស គឺ ម៉ែន ផ្តល់ជូនសហមេធាវី ទី ស្រីនណា និង Karim Khan
Letter	E2/53/2	00275875-00275876	EN	Power of attorney letter of TRY Ngech Leang appointing/designating lawyer TY Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិកំណានដោយអាណាពីរបស ត្រឹម ចោលាច ផ្តល់ជូនមេធាវី ស្ថាន ស
Letter	E2/53/2	00275877-00275879	KH	Power of attorney letter of TRY Ngech Leang appointing/designating lawyer TY Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិកំណានដោយអាណាពីរបស ត្រឹម ចោលាច ផ្តល់ជូនមេធាវី ស្ថាន ស
Letter	E2/53/3	00278505-00278509	KH-EN	Power of attorney letter of Try Ngichleang appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លិខិតប្រគលសិទ្ធិកំណានដោយអាណាពីរបស ត្រឹម ចោលាច ផ្តល់ជូនសហមេធាវី ទី ស្រីនណា និង Karim Khan
Letter	E2/54/2	00275909-00275910	EN	Power of attorney letter of HENG Ngech Hong appointing/designating lawyer TY Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិកំណានដោយអាណាពីរបស ហេង ជុំ ចហាង ផ្តល់ជូនមេធាវី ទី ស្រីនណា
Letter	E2/54/2	00275911-00275913	KH	Power of attorney letter of HENG Ngech Hong appointing/designating lawyer TY Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិកំណានដោយអាណាពីរបស ហេង ជុំ ចហាង ផ្តល់ជូនមេធាវី ទី ស្រីនណា
Letter	E2/54/3	00278510-00278514	KH-EN	Power of attorney letter of Heng Ngich Hong appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លិខិតប្រគលសិទ្ធិកំណានដោយអាណាពីរបស ហេង ជុំ ចហាង ផ្តល់ជូនសហមេធាវី ទី ស្រីនណា និង Karim Khan
Letter	E2/55/2	00276956-00276957	EN	Power of attorney letter of Beng Chanthorn appointing/designating lawyer TY Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិកំណានដោយអាណាពីរបស ប៊ែង ចាន់ចែន ផ្តល់ជូនមេធាវី ទី ស្រីនណា
Letter	E2/55/2	00276958-00276960	KH	Power of attorney letter of Beng Chanthorn appointing/designating lawyer TY Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិកំណានដោយអាណាពីរបស ប៊ែង ចាន់ចែន ផ្តល់ជូនមេធាវី ទី ស្រីនណា
Letter	E2/55/3	00278515-00278519	KH-EN	Power of attorney letter of Beng Chanthan appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លិខិតប្រគលសិទ្ធិកំណានដោយអាណាពីរបស ប៊ែង ចាន់ចែន ផ្តល់ជូនសហមេធាវី ទី ស្រីនណា និង Karim Khan

ANNEX A

Documents Re-Classified in Redacted Form by the Decision of 31 October 2012

Letter	E2/56/2	00276784-00276785	EN	Power of attorney letter of YON Chhoeun appointing/designating lawyer TY Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិតំណាងដោយអាណាពីរបស យុន លីន ផ្តល់ជូនមេធានី សាស ស
Letter	E2/56/2	00276786-00276788	KH	Power of attorney letter of YON Chhoeun appointing/designating lawyer TY Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិតំណាងដោយអាណាពីរបស យុន លីន ផ្តល់ជូនមេធានី សាស ស
Letter	E2/56/3	00278520-00278524	KH-EN	Power of attorney letter of Yun Chheun appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លិខិតប្រគលសិទ្ធិតំណាងដោយអាណាពីរបស យុន លីន ផ្តល់ជូនសហមេធានី ទី ស្រីនិណា និង Karim Khan
Letter	E2/57/2	00276763-00276764	EN	Power of attorney letter of LY Khiek appointing/designating lawyer TY Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិតំណាងដោយអាណាពីរបស លី យុវ ក ផ្តល់ជូនមេធានី ទី ស្រីនិណា
Letter	E2/57/2	00276765-00276767	KH	Power of attorney letter of LY Khiek appointing/designating lawyer TY Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិតំណាងដោយអាណាពីរបស លី យុវ ក ផ្តល់ជូនមេធានី ទី ស្រីនិណា
Letter	E2/57/3	00278525-00278529	KH-EN	Power of attorney letter of Ly Khiek appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លិខិតប្រគលសិទ្ធិតំណាងដោយអាណាពីរបស លី យុវ ក ផ្តល់ជូនសហមេធានី ទី ស្រីនិណា និង Karim Khan
Letter	E2/58/2	00277803-00277804	EN	Power of attorney letter of NORNG Kim Leang appointing/designating lawyer Poul Punlock	លិខិតប្រគលសិទ្ធិតំណាងដោយអាណាពីរបស ពួល ពន្លឹក ផ្តល់ជូនមេធានី ទី ស្រីនិណា
Letter	E2/58/2	00608390-00608392	KH	Power of attorney letter of NORNG Kim Leang appointing/designating lawyer Poul Punloek	លិខិតប្រគលសិទ្ធិតំណាងដោយអាណាពីរបស ពួល ពន្លឹក ផ្តល់ជូនសហមេធានី ទី ស្រីនិណា
Letter	E2/58/3	00278530-00278534	KH-EN	Power of attorney letter of Poul Punloek appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លិខិតប្រគលសិទ្ធិតំណាងដោយអាណាពីរបស ពួល ពន្លឹក ផ្តល់ជូនសហមេធានី ទី ស្រីនិណា និង Karim Khan
Letter	E2/6	00268809-00268810	EN	Power of attorney letter of Che Heap appointing/designating lawyer Ty Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិតំណាងដោយអាណាពីរបស នៃ ហាប ផ្តល់ជូនមេធានី ទី ស្រីនិណា
Letter	E2/6	00268806-00268808	KH	Power of attorney letter of Che Heap appointing/designating lawyer Ty Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិតំណាងដោយអាណាពីរបស នៃ ហាប ផ្តល់ជូនមេធានី ទី ស្រីនិណា
Letter	E2/6/1	00277678-00277682	KH-EN	Power of attorney letter of Chhe Heap appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លិខិតប្រគលសិទ្ធិតំណាងដោយអាណាពីរបស នៃ ហាប ផ្តល់ជូនសហមេធានី ទី ស្រីនិណា និង Karim Khan
Letter	E2/60/2	00276726-00276727	EN	Power of attorney letter of NORNG Kim Leang appointing/designating lawyer TY Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិតំណាងដោយអាណាពីរបស និង គិ មេញ ផ្តល់ជូនមេធានី ទី ស្រីនិណា
Letter	E2/60/2	00276728-00276730	KH	Power of attorney letter of NORNG Kim Leang appointing/designating lawyer TY Srinna	លិខិតប្រគលសិទ្ធិតំណាងដោយអាណាពីរបស និង គិ មេញ ផ្តល់ជូនមេធានី ទី ស្រីនិណា
Letter	E2/60/3	00278535-00278539	KH-EN	Power of attorney letter of Norg Kimleang appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លិខិតប្រគលសិទ្ធិតំណាងដោយអាណាពីរបស និង គិ មេញ ផ្តល់ជូនសហមេធានី ទី ស្រីនិណា និង Karim Khan
Victims Document	E2/61	00360821-00360824	EN	Victim Information Form of LY Hor	ទំនើបបច្ចុប្បន្នតំណាងអតិថិជនរដ្ឋបារាំងក្រោះ លី ហិ
Victims Document	E2/61	00362243-00362251	FR	Formulaire de renseignements sur la victime de Ly Hor	ទំនើបបច្ចុប្បន្នតំណាងអតិថិជនរដ្ឋបារាំងក្រោះ លី ហិ
Victims Document	E2/61	00279954-00279959	KH	Victim Information Form of LY Hor	ទំនើបបច្ចុប្បន្នតំណាងអតិថិជនរដ្ឋបារាំងក្រោះ លី ហិ

Documents Re-Classified in Redacted Form by the Decision of 31 October 2011

Biography	E2/61.2	00361722-00361729	EN	Annex 2: Biography of Ear Hor	ខបសម្រួល ៩៖ ប្រភពិរបាយៗ: កា ហិ
Biography	E2/61.2	00360995-00361007	FR	Annexe 2: Biographie de Ear Hor	ខបសម្រួល ៩៖ ប្រភពិរបាយៗ: កា ហិ
Biography	E2/61.2	00279915-00279930	KH	Annex 2: Biography of Ear Hor	ខបសម្រួល ៩៖ ប្រភពិរបាយៗ: កា ហិ
Letter	E2/61/2	00279939-00279945	EN	Power of attorney letter of LY Hor appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លើខតប្រគលសទីតណាងដោយអាណាពីរបស ល ហិ ផុតលជូនសហមេធាវី ទី ប្រើនណា និង Karim Khan
Letter	E2/61/2	00279946-00279953	KH	Power of attorney letter of LY Hor appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លើខតប្រគលសទីតណាងដោយអាណាពីរបស ល ហិ ផុតលជូនសហមេធាវី ទី ប្រើនណា និង Karim Khan
Report	E2/62/1	00279979-00279980	EN	Report by Victims Unit on Civil Party Application of HOEM Mom	របាយការណ៍ទាក់ទងនឹងការដោក់ពាក្យជាមិនបណ្តុះបញ្ចប់បច្ចុប្បន្នជាប់បាន បច្ចុប្បន្នជាប់បាន បច្ចុប្បន្នជាប់បាន
Letter	E2/62/2	00279981-00279987	EN	Power of attorney letter of HOEM Mom appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លើខតប្រគលសទីតណាងដោយអាណាពីរបស ហុម ម ទី ប្រើនណា និង Karim Khan
Letter	E2/62/2	00279988-00279995	KH	Power of attorney letter of HOEM Mom appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លើខតប្រគលសទីតណាងដោយអាណាពីរបស ហុម ម ទី ប្រើនណា និង Karim Khan
Letter	E2/65/5.1	00377180-00377180	FR	Lettre d'abandon de Droit de la Constitution de la Partie Civile au près des Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens	លើខតចោះបងសទីតណាងដោយអាណាពីរបស នៅចំពោះមុខអង្គដីនីងម្រវិសាមញ្ញក្នុងគុណភាពកម្មជាអង់គ្លេស
Letter	E2/65/5.1	00377181-00377181	KH	Lettre d'abandon de Droit de la Constitution de la Partie Civile au près des Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens	លើខតចោះបងសទីតណាងដោយអាណាពីរបស នៅចំពោះមុខអង្គដីនីងម្រវិសាមញ្ញក្នុងគុណភាពកម្មជាអង់គ្លេស
Letter	E2/7	00268814-00268815	EN	Power of attorney letter of Hav Sophea appointing/designating lawyer Ty Srinna	លើខតប្រគលសទីតណាងដោយអាណាពីរបស ហារ សេភាគ ផ្តលជូនមេធាវី ទី ប្រើនណា
Letter	E2/7	00268811-00268813	KH	Power of attorney letter of Hav Sophea appointing/designating lawyer Ty Srinna	លើខតប្រគលសទីតណាងដោយអាណាពីរបស ហារ សេភាគ ផ្តលជូនមេធាវី ទី ប្រើនណា
Letter	E2/7/1	00277683-00277687	KH-EN	Power of attorney letter of HAV Sophea appointing/designating co-lawyers Ty Srinna and Karim Khan	លើខតប្រគលសទីតណាងដោយអាណាពីរបស ហារ សុភាគ ផ្តលជូនសហមេធាវី ទី ប្រើនណា និង Karim Khan
Letter	E2/70/4	00365520-00365520	FR	Acte de Procuration (Christine MARTINEAU) Chann Yoeung	លើខតប្រគលសទីមេធាវីតណាងដោយអាណាពីរបស ចាន់ យេីង ទ្វាមេធាវី Christine MARTINEAU
Letter	E2/70/4	00365521-00365521	KH	Acte de Procuration (Christine MARTINEAU) Chann Yoeung	លើខតប្រគលសទីមេធាវីតណាងដោយអាណាពីរបស ចាន់ យេីង ទ្វាមេមេះ ទី ប្រើនណា
Letter	E2/71/4.1	00364920-00364920	FR	Acte de Procuration (Christine MARTINEAU) Seom Pov	លើខតប្រគលសទីមេធាវីតណាងដោយអាណាពីរបស សិម ពោ ទ្វាមេដោយ Christine MARTINEAU
Letter	E2/71/4.1	00364921-00364921	KH	Acte de Procuration (Christine MARTINEAU) Seom Pov	លើខតប្រគលសទីមេមេះ ទី ប្រើនណា
Letter	E2/72/4	00365522-00365522	FR	Acte de Procuration (Christine MARTINEAU) Kan San	លើខតប្រគលសទីមេមេះ ទី ប្រើនណា

Documents Re-Classified in Redacted Form by the Decision of 31 October 2012

ANNEX A

Documents Re-Classified in Redacted Form by the Decision of 31 October 2012

Letter	E2/81/3	00294568-00294569	FR	L'acte de procuration de Chhat Kim Chhun et la demande de l'accréditation des Co-avocats	សិទ្ធិប្រតិល័សនឹងការដោយអាណាពីរបស់លោក នាគ គិមឈុន និង ពាក្យសុខទូលស្ថាល់មេធានីដើម្បីណា តិចិនប្រជុំរៀបចំ
Letter	E2/81/3	00294570-00294571	KH	Power of attorney letter of Chhat Kim Chhun appointing/designating lawyer Martine Jacquin	សិទ្ធិប្រតិល័សនឹងការដោយអាណាពីរបស់នាគ គិមឈុន ផ្តល់ជូនមេធានី Martine Jacquin
Letter	E2/82/4	00294572-00294573	FR	L'acte de procuration de Man Sothea et la demande de l'accréditation des Co-avocats	សិទ្ធិប្រតិល័សនឹងការដោយអាណាពីរបស់លោក ម៉ន សុថា និង ពាក្យសុខទូលស្ថាល់មេធានីដើម្បីណា រៀបចំរៀបចំ
Letter	E2/82/4	00294574-00294575	KH	Power of attorney letter of Man Sothea appointing/designating lawyer Martine Jacquin	សិទ្ធិប្រតិល័សនឹងការដោយអាណាពីរបស់ម៉ន សុថា ផ្តល់ជូនមេធានី Martine Jacquin
Report	E2/85/1	00281256-00281257	EN	Report by Victims Unit on Civil Party Application of Martine Lefeuivre	របាយការណ៍ទាក់ទងនឹងការដោយអាណាពីរបស់ម៉ាទិន ឡើហីវេ
Report	E2/85/1	00333497-00333498	FR	Rapport Relatif à la Demande de Constitution de Partie Civile - Martine lefeuvre	របាយការណ៍ទាក់ទងនឹងការដោយអាណាពីរបស់ម៉ាទិន ឡើហីវេ
Letter	E2/85/5	00294576-00294577	FR	L'acte de procuration de Martine Wikrama Lefeuvre et la demande de l'accréditation des Co-avocats	សិទ្ធិប្រតិល័សនឹងការដោយអាណាពីរបស់លោក ប្រី ម៉ាទិន វិក្សរាម ឡើហីវេ និង ពាក្យសុខទូលស្ថាល់មេធានីដើម្បីណា រៀបចំរៀបចំ
Letter	E2/85/5	00294578-00294579	KH	Power of attorney letter of Martine Wikrama Lefeuivre appointing/designating lawyer Annie Delahaie	សិទ្ធិប្រតិល័សនឹងការដោយអាណាពីរបស់ Martine Wikrama Lefeuvre ផ្តល់ជូនមេធានី Annie Delahaie
Report	E2/89/1	00281314-00281315	EN	Report by Victims Unit on Civil Party Application of Ouk Neary	របាយការណ៍ទាក់ទងនឹងការដោយអាណាពីរបស់ម៉ឺន នីរី
Letter	E2/92.2	00283204-00283204	EN	Annex 2: Claiming letter by Norg Chanphal	ឯបសម្រួល ២៩: សិទ្ធិប្រតិល័សនឹងការដោយអាណាពីរបស់នង ចាន់ដល អ៊តិ ខ្សែកមួយដែលគ្រែទោទៅ
Letter	E2/92.2	00283205-00283205	KH	Annex 2: Claiming letter by Norg Chanphal	ឯបសម្រួល ២៩: សិទ្ធិប្រតិល័សនឹងការដោយអាណាពីរបស់នង ចាន់ដល អ៊តិ ខ្សែកមួយដែលគ្រែទោទៅ
Victims Document	E2/92.3	00283227-00283230	EN	Victim Information Form of Norg Chanphal	ទំនើសបែបទទៀតមានអតិថិជននៃគ្រោះរូប្រាង: នង ចាន់ដល